

1934

210. 2 févr. *Le sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre aux États-Unis.* Traite de la note des États-Unis sur la Fonderie de Trail..... 227

211. 13 févr. *Le conseiller aux États-Unis au sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Signale le caractère urgent de la question de la Fonderie de Trail au Sénat des États-Unis..... 228

212. 10 avril *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre des États-Unis.* Traite de l'applicabilité aux industries, ailleurs le long de la frontière, du degré-limite de pollution déterminé dans la cause de *Trail Smelter* 229

213. 23 avril *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Déclare non pertinents les dégâts causés ailleurs et demande instamment la coopération du Canada..... 231

214. 10 mai *Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures au ministre des États-Unis.* Sollicite l'autorisation permettant à des Canadiens d'inspecter les dégâts dans l'État de Washington..... 235

215. 25 mai *Le chargé d'affaires des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Consent à l'inspection..... 236

216. 17 nov. *Le Premier ministre au secrétaire d'État par intérim des États-Unis.* Traite des problèmes du Canada en ce qui a trait à la cause *Trail Smelter*..... 237

217. 30 nov. *Le secrétaire d'État par intérim des États-Unis au Premier ministre.* Invite un représentant canadien à venir à Washington muni d'un projet d'Accord.. 241

1935

218. 21 mars *Le ministre des États-Unis au secrétaire d'État aux Affaires extérieures.* Traite des dispositions à prendre pour la signature du projet de Convention.... 242

219. 2 nov. *Le secrétaire d'État par intérim des États-Unis au chargé d'affaires aux États-Unis.* Accuse réception de la somme de \$350,000 en paiement de l'indemnité pour les dégâts causés au 1^{er} janvier, 1932..... 242

1934

210. Feb. 2 *Under-Secretary of State for External Affairs to Minister in United States.* Discusses United States note on Trail Smelter..... 227

211. Feb. 13 *Counsellor in Washington to Under-Secretary of State for External Affairs.* Advises of urgency of Trail Smelter question in United States Senate..... 228

212. Apr. 10 *Secretary of State for External Affairs to United States Minister.* Discusses applicability to border industries elsewhere of maximum pollution rate set in Trail Smelter case..... 229

213. Apr. 23 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* States irrelevance of damages in other places and urges co-operation..... 231

214. May 10 *Secretary of State for External Affairs to United States Minister.* Requests authorization for Canadians to inspect damages in Washington State..... 235

215. May 25 *United States Chargé d'Affaires to Secretary of State for External Affairs.* Agrees to Canadian inspection.. 236

216. Nov. 17 *Prime Minister to Acting Secretary of State of United States.* Discusses Canadian difficulties in regard to the Trail Smelter case..... 237

217. Nov. 30 *Acting Secretary of State of United States to Prime Minister.* Invites a Canadian representative to come to Washington with a draft agreement.... 241

1935

218. Mar. 21 *United States Minister to Secretary of State for External Affairs.* Discusses arrangements for signing draft Convention..... 242

219. Nov. 2 *Acting Secretary of State of United States to Chargé d'Affaires in United States.* Acknowledges receipt of \$350,000 in payment of damages to January 1, 1932.. 242